МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

Республиканский институт китаеведения имени Конфуция

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной работе и ин гернационализаций образования В.Т.Кочин

31 января 2025

Регистрационный № 358-ВМ

Программа вступительных испытаний при поступлении для получения углубленного высшего образования

Специальность 7-06-0231-01 Лингводидактика

составители:

Ю.В. Молоткова, заведующий кафедрой китайского языка Республиканского института китаеведения имени Конфуция Белорусского государственного университета, кандидат педагогических наук, доцент;

Хуан Юнь, старший преподаватель кафедры китайского языка Республиканского института китаеведения имени Конфуция Белорусского государственного университета.

РАССМОТРЕНА И РЕКОМЕНДОВАНА К УТВЕРЖДЕНИЮ:

Кафедрой китайского языка и страноведения Китая РИКК БГУ Протокол № 6 от 10.01.2025 г.

Заведующая кафедрой

Советом РИКК БГУ Протокол № 5 от 10.01.2025 г.

Председатель Совета

Ответственный за редакцию

Ю.В. Молоткова

идимА.А. Тозик

О.Н.Козлова

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Программа вступительного испытания по специальности 7-06-0231-01 Лингводидактика, профилизация: «Преподавание китайского языка» и методические рекомендации составлены с учетом требований к вступительным испытаниям, установленных Министерством образования Республики Беларусь.

Цель и задачи вступительного испытания

Целью вступительного экзаменационного испытания является объективная и качественная оценка степени подготовленности абитуриентов магистратуры, направленная на установление уровня знаний, умений и навыков, необходимых для обучения будущих магистров в научнометодической области.

Данная цель решается посредством осуществления следующих задач:

- определение уровня теоретических знаний поступающих в магистратуру о методике преподавания китайского языка в учреждениях образования;
- выявление уровня владения китайским языком, достаточного для осуществления практической деятельности в области преподавания китайского языка в учреждениях образования.

Требования к уровню подготовки поступающих

Для получения углубленного высшего образования в УВО принимаются лица, имеющие высшее образование. Уровень основного образования лиц, поступающих для получения углубленного высшего образования: высшее образование, общее высшее или специальное высшее образование. Код профиля направления образования, группы специальностей, специальности общего высшего, специального высшего образования: 01; 02; 03; 04; 6-05-1031-11; 6-05-1034-01.

Программа вступительного испытания направлена на подтверждение наличия необходимых для успешного усвоения образовательной программы магистратуры следующих компетенций:

владеть учебно-методическими навыками, способностью к саморазвитию, повышению квалификации в области педагогики;

владеть культурой мышления, быть способным к восприятию, обобщению и анализу информации, философских, мировоззренческих, социально и личностно значимых проблем;

владеть навыками разноуровневого использования иностранного восточного языка в устной и письменной формах, осуществлять речевое взаимодействие в различных ситуациях на изучаемом языке;

обладать навыками коммуникации в устной и письменной формах на иностранном и государственных языках (белорусский/русский) для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия;

обладать знанием и пониманием культурологических основ будущей профессиональной деятельности, владеть навыками поиска нормативных правовых актов и анализа их содержания для решения профессиональных задач;

быть способным создавать структурированное сообщение в устной и письменной формах на иностранном восточном языке по широкому спектру тем социокультурной направленности;

быть способным применять на практике основные положения и концепции в области теории, истории и методики преподавания иностранного восточного языка;

быть способным использовать теоретические положения, на которые опирается межкультурная коммуникация, современные подходы к проблеме взаимосвязи языка и национальной культуре.

Содержание программы носит комплексный и междисциплинарный характер и ориентировано на выявление у поступающих общепрофессиональных и специальных знаний и умений.

Поступающий в магистратуру по специальности 7-06-0231-01 Лингводидактика должен:

знать:

- теоретические основы методики преподавания китайского языка;
- современные подходы к организации обучения, современные технологии;
- методические системы обучения китайскому языку (цели, принципы отбора и структурирования учебного материала, средства, методы и приемы обучения, формы и методы текущего и промежуточного контроля);
 - теорию китайского языка;

уметь:

- анализировать средства обучения китайскому языку;
- выявлять индивидуальные особенности обучающихся; оценивать ход и результаты обучающей деятельности (гностические умения);

- продумывать методическую структуру учебного занятия (проектировочные умения);
- разрабатывать конспекты уроков; отбирать адекватные целям урока учебный материал, методы, приемы и специальные средства обучения; при необходимости составлять опорные конспекты, схемы, таблицы и др. (конструктивные умения);
- вести беседу на китайском языке по заданной теме (коммуникативные умения);

владеть:

- способностями решения методических задач, объективного оценивания результатов собственного труда и познавательной деятельности обучающихся, осознания перспективы своего профессионального развития;
 - стратегиями инновационного обучения китайскому языку;
- навыками верного лексического и грамматического оформления речи на китайском языке.

Описание формы и процедуры вступительного испытания

Вступительное испытание является процедурой конкурсного отбора и условием приёма для получения углубленного высшего образования. Организация проведения конкурса и приёма лиц для получения углубленного высшего образования осуществляет приёмная комиссия в соответствии с Положением о приёмной комиссии учреждения высшего образования, утверждаемым Министерством образования и Правилами приёма лиц для получения углубленного высшего образования, утверждёнными Постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 01.09.2022 № 574.

Вступительные испытания проводятся по утверждённому председателем приёмной комиссии БГУ расписанию.

Проведение вступительного испытания осуществляется в форме устного экзамена, на русском и китайском языках.

Состав экзаменационной комиссии утверждается приказом ректора БГУ.

При проведении вступительного испытания в устной форме время подготовки абитуриента к ответу не менее 30 минут и не должно превышать 90 минут, а продолжительность ответа не более 15 минут. Для уточнения экзаменационной оценки абитуриенту могут быть заданы дополнительные вопросы в соответствии с программой вступительного испытания.

Оценка знаний лиц, поступающих на образовательную программу магистратуры, осуществляется по десятибалльной шкале, положительной считается отметка не ниже «шести».

При проведении вступительного испытания в устной форме экзаменационная отметка объявляется сразу после завершения опроса абитуриента.

Характеристика структуры экзаменационного билета

Экзаменационный билет состоит из вопросов по учебным дисциплинам: «Методика преподавания китайского языка» и «Китайский язык».

Экзаменационный билет состоит из двух частей: теоретической (1 вопрос) и практической (беседа на китайском языке с комиссией на заданную тему), позволяющих оценить полученные в процессе обучения на I ступени высшего образования знания и практические умения и навыки.

Критерии оценивания ответа на вступительном испытании

При оценке ответа учитываются следующие параметры:

- 1) знание теоретико-методологических основ преподавания китайского языка;
- 2) владение понятийным языком в области теории и методики обучения китайскому языку;
 - 3) уровень владения китайским языком.

СОДЕРЖАНИЕ ПРОГРАММЫ

Теоретическая часть

TEMA 1. Методика как учебная, научная и практическая дисциплина. Связь методики с другими науками.

Объект и предмет методики. Методика как самостоятельная научная дисциплина. Специфика предмета «иностранный язык». Особенности овладения иностранным языком в сравнении с родным языком. Место иностранного языка в системе школьного и вузовского образования.

ТЕМА 2. Цели и содержание обучения иностранным языкам в учреждениях общего среднего образования.

Основные подходы к определению целей и содержания обучения иностранным языкам. Виды целей обучения: практическая, общеобразовательная, воспитательная, развивающая. Содержание обучения. Принципы отбора содержания обучения. Структура и содержание программы по китайскому языку для средней школы.

ТЕМА 3. Планирование учебного процесса.

Цели планирования, их отражение в учебном плане, программе обучения, языковом стандарте. Особенности планирования учебного процесса по китайскому языку. Виды планов (календарный, тематический, поурочный), задачи и особенности каждого из них. Структура и содержание плана-конспекта урока: цель, задачи, этапы урока, организационные формы.

ТЕМА 4. Организационные формы обучения.

Урок как организационная единица учебного процесса в школе. Существующие подходы к классификации типов уроков. Уроки языковые, речевые, комбинированные. Уроки по формированию речевых навыков либо развитию речевых умений (Е.И. Пассов). Структура урока китайского языка. Требования к организации и проведению урока. Анализ урока иностранного языка.

TEMA 5. Самостоятельная работа в процессе обучения китайскому языку.

Виды и формы самостоятельной работы учащихся на уроке. Методика использования ТСО и ЭСО. Использование современных информационных технологий в самостоятельной работе по иностранным языкам.

Использование информационных компьютерных технологий в обучении китайскому языку.

ТЕМА 6. Роль отметки и оценки в учебной деятельности. Функции, виды и критерии контроля в обучении иностранному языку. Требования к речевым умениям как основным объектам контроля. Формы и приемы контроля навыков и умений аудирования, говорения, чтения и письма. Тестовый контроль знаний, умений и навыков. Стандартизированные и неформальные тесты. Требования к тестам.

ТЕМА 7. Обучение произношению в учреждениях общего среднего образования.

Психологические и лингвистические особенности формирования слухо-произносительных и ритмико-интонационных навыков на китайском языке. Способы и приемы введения инициалей и финалей китайского языка. Формирование навыков тонированного произношения. Особенности ударения в китайском языке. Формирование просодических навыков.

ТЕМА 8. Обучение лексике в учреждениях общего среднего образования.

Особенности лексики китайского языка. Основные лексические единицы в китайском языке. Принципы отбора активного лексического минимума для обучающихся учреждений общего среднего образования и его методическая организация. Различные методические подходы к формированию и совершенствованию речевого лексического навыка. Способы семантизации лексических единиц. Комплекс упражнений для формирования и совершенствования лексических навыков. Основные пути обогащения словаря обучающихся.

ТЕМА 9. Обучение грамматике в учреждениях общего среднего образования.

Особенности грамматики китайского языка. Основные грамматические ПУТИ ИХ преодоления. Принципы отбора грамматического минимума для учреждений общего среднего образования и его методическая организация. Способы и приемы введения грамматического материала активного минимума. Роль и место грамматических правил. Комплекс формирования упражнений для И совершенствования грамматических навыков. Обучение рецептивной грамматике.

TEMA 10. Обучение восприятию и пониманию речи на слух в учреждениях общего среднего образования.

Восприятие и понимание речи на слух как вид речевой деятельности. Основные трудности восприятия китайской речи на слух и пути их преодоления. Формы, способы и приемы контроля навыков и умений восприятия и понимания китайской речи на слух.

ТЕМА 11. Обучение говорению в учреждениях общего среднего образования.

Диалогическая речь как вид речевой деятельности. Комплекс подготовительных и речевых упражнений для обучения диалогической речи. Контроль навыков и умений диалогической речи. Монологическая речь как вид речевой деятельности. Комплекс подготовительных и речевых упражнений для обучения монологической речи. Контроль навыков и умений монологической речи.

ТЕМА 12. Обучение чтению в учреждениях общего среднего образования.

Чтение как вид речевой деятельности. Обучение технике чтения на китайском языке. Обучение пониманию читаемого. Формы и приемы контроля навыков и умений чтения. Особенности перцептивной и смысловой переработки информации в процессе чтения текста на китайском языке. Развитие навыков и умений изучающего чтения. Методика обучения ознакомительному чтению. Особенности обучения просмотровому чтению.

TEMA 13. Обучение письму и письменной речи в учреждениях общего среднего образования.

Письменная речь как вид речевой деятельности. Обучение китайскому иероглифическому письму. Обучение письменной речи на китайском языке. Использование письма как средства обучения аспектам языка и видам речевой деятельности. Методика исправления ошибок в письменных работах обучающихся.

Практическая часть

Подготовленное высказывание на китайском языке и ответы на вопросы членов комиссии на одну из следующих тем:

- 1. 城市生活和农村生活
- 2. 运动
- 3. 各国旅游
- 4. 民族风味菜
- 5. 金钱

- 6. 学校的传统
- 7. 文学
- 8. 电影
- 9. 音乐
- 10.白俄罗斯和中国的传统习俗
- 11.人际关系
- 12.时尚世界
- 13.教学
- 14.通讯工具
- 15.业余生活
- 16.天气和气候
- 17.住房种类
- 18.教育
- 19.媒体
- 20. 艺术
- 21.青年与社会
- 22.科技发展
- 23. 白俄罗斯和中国著名的人物
- 24.家庭的作用
- 25.未来的职业
- 26.民族性格特征
- 27.国际合作 (国际组织、孔子学院、在中国留学)
- 28.旅游业
- 29.生态学 (保护环境 (地球十大环境问题、保护环境的产品))
- 30.国家的社会文化形象

ИНФОРМАЦИОННО-МЕТОДИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ

Основная литература:

- 1. Н.Д. Гальскова, Теория обучения иностранным языкам. методика: учебное Лингводидактика И пособие ДЛЯ лингвистических университетов и факультетов иностранных языков высших учебных заведений / Н.Д. Гальскова, Н.И. Гез. - 5-е изд., стер. - М. : Издательский центр «Академия», 2008. – 336 с.
- 2. Гез, Н.И. История зарубежной методики преподавания иностранных языков / Учебное пособие для студ. лингв, ун-тов и фак. ин. яз. высш. пед. учеб. заведений // Н.И. Гез, Г.М. Фролова. М. : Академия, 2008. 256 с.
- 3. Гурулева, Т.Л. Компетенции владения китайским языком. Результаты сопоставительного лингводидактического исследования: монография / Т.Л. Гурулева. М.: Издательский дом ВНК, 2018. 228 с.
- 4. Демина, Н.А. Методика преподавания практического китайского языка / Н.А. Демина. изд. 2-е, испр. и доп. М. : Восточная литература, 2006. 87 с.
- 5. Иванченко, А.И. Практическая методика обучения иностранным языкам / А.И. Иванченко. Санкт-Петербург : КАРО, 2016. 256 с.
- 6. Леонтьева, Т.П. Методика преподавания иностранного языка. Учебное пособие / Леонтьева [и др.]; под общ. ред. Т. П. Леонтьевой. 3-е изд., испр. Минск: Вышэйшая школа, 2017. 239 с.
- 7. Миролюбов, А.А. История отечественной методики обучения иностранным языкам: Учеб. пособие для студентов вузов, обучающихся по направлению "Лингвистика и межкультур. коммуникация" / А.А. Миролюбов. М.: СТУПЕНИ: ИНФРА-М, 2002. 446 с.
- 8. Молоткова, Ю.В. Методика обучения китайскому иероглифическому письму: учеб. пособие / Ю.В. Молоткова. Минск: БГУ, 2017. 119.

Дополнительная литература:

- 1. Алексахин, А.Н. Теоретическая фонетика китайского языка: учебное пособие. 2-е изд., испр. и доп. М.: Восточная книга, 2011. 344 с.
- 2. Гурулева, Т. Л. Инновации КНР в области международного обучения китайскому языку / Т.Л. Гурулева // Синология в XXI в.: Материалы международной научной конференции. Научный редактор:

- Ветлужская Л. Л., Хайдапова М. Б., Тугулова О.Д., Улан-Удэ: Издательство Бурятский государственный университет, 2021. С. 99–108.
- 3. Ду, Н.В. Китайский язык: фонетика, иероглифика, устные темы. Начальный уровень/ Ду Н.В., Лозовская К.Б. Екатеринбург: Изд-во Урал. ун-та, 2016. 36 с.
- 4. Иванов, А.И. Грамматика современного китайского языка / А.И. Иванов, Е.Д. Поливанов. изд. 5-е. М.: URSS: ЛКИ, 2007. 302 с.
- 5. Кочергин, И.В. Очерки лингводидактики китайского языка / И.В. Кочергин. Изд. 2-е, исправленное и дополненное. М.: Восток—Запад; Тверь: АСТ, 2006. 190 с.
- 6. Молоткова, Ю.В. Теоретический анализ подходов к обучению иероглифической системе письма / Ю.В. Молоткова // Вестник Минского гос. лингвист. ун-та. Сер. 2. Педагогика, психология, методика преподавания иностранных языков. − 2011. − № 2 (20). − С. 138–146.
- 7. Цзян, Ц. Методика преподавания современного китайского языка: пособие для студентов филологического факультета специальности 1-21 05 07 "Восточная филология" / Цзян Цюнь. Минск: Издательский центр БГУ, 2006. 79 с.
- 8. 发展汉语.初级综合 I / 荣继华编著. 2 版. 北京: 北京语言大学出版社, 2011. 350 页. (Развивая китайский язык. Начальный уровень, общий курс I / сост. Жун Цзихуа. изд. 2. Пекин: Изд-во Пекинского универститета языков и культуры, 2011. 350 с.)
- 9. 发展汉语.初级综合 II / 徐桂梅编著. 2 版. 北京: 北京语言大学出版社, 2011. 300 页. (Развивая китайский язык. Начальный уровень, общий курс II / сост. Сюй Гуимэй. изд. 2. Пекин: Изд-во Пекинского универститета языков и культуры, 2011. 300 с.)
- 10. 发展汉语.中级综合 I / 徐桂梅、崔娜、牟云峰编著. 2 版. 北京: 北京语言大学出版社, 2011. 204 页. (Развивая китайский язык. Средний уровень, общий курс I / сост. Сюй Гуимэй, Цуи На, Моу Юньфэн. изд. 2. Пекин: Изд-во Пекинского универститета языков и культуры, 2011. 204 с.)
- 11. 发展汉语.中级综合 II / 武惠华编著. 2 版. 北京: 北京语言大学出版社, 2012. 238 页. (Развивая китайский язык. Средний уровень, общий курс II / сост. У Хуихуа. изд. 2. Пекин: Изд-во Пекинского универститета языков и культуры, 2012. 238 с.)
- 12. 国际汉语教学通用课堂大纲 [Единая программа международного обучения китайскому языку]. 北京: 北京语言大学出版社, 2014. 222 с.
- 13. 国际汉语能力标准 [Стандарт компетенций владения китайским языком как вторым (на китайском и английском языках)]. 北京: 外语教学与研究出版社, 2007. 20 页.